



Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Manila

HAUSANSCHRIFT:
25/F Tower II - RCBC Plaza
6819 Ayala Avenue
1200 Makati City, Metro Manila
Philippinen

POSTANSCHRIFT:
P. O. Box 2190, Makati CPO
Makati City, 1261 Metro Manila

INTERNET: www.manila.diplo.de

TEL: + 63-(02) 702 3000
FAX: + 63-(02) 702 3015

Gz.: RK 515.00 (RK-12)/ Stand: November 2010

Merkblatt zur Neuausstellung von Reisepässen für Minderjährige

In diesem Merkblatt können nur die *grundsätzlichen Voraussetzungen* zur Ausstellung eines deutschen Passes aufgeführt werden. In Einzelfällen kann eine Anforderung weiterer Unterlagen erforderlich sein.

Passgesetz seit 01.11.2007	Biometrisches Foto sowie zwei Fingerabdrücke werden auf einem Chip gespeichert. Hiervon sind alle Antragsteller ab vollendetem 6. Lebensjahr betroffen.	
Persönliche Vorsprache	Wegen der Identifizierungspflicht, Unterschriftsleistung und Abnahme von Fingerabdrücken ist die persönliche Vorsprache bei Antragstellung unumgänglich. Ausnahmen sind nur in absoluten Notfällen zulässig (z. B. Reiseunfähigkeit durch Krankheit oder Gebrechen. Die Vorlage eines ärztlichen Attests ist unter diesen Umständen erforderlich) und nur möglich, wenn bei der Botschaft Manila bereits eine Passakte besteht. In diesem Fall kann allerdings nur ein sogenannter „vorläufiger Reisepass“ mit einjähriger Gültigkeitsdauer ausgestellt werden, da die für Europapässe erforderliche Abgabe von Fingerabdrücken bislang nur am Schalter der Deutschen Botschaft in Manila möglich ist.	
Gültigkeit der verschiedenen Pässe	Europapass Expresspass Vorläufiger Reisepass Kinderreisepass Reiseausweis zur Rückkehr	6 Jahre 6 Jahre 1 Jahr 6 Jahre (maximal gültig bis zum vollendeten 12. Lebensjahr) 1 Monat

Folgende Unterlagen müssen vollständig bei Antragstellung vorgelegt werden:

- ✓ **Bisheriger Reisepass** (*nebst Fotokopie der Personaldaten*) bei Verlust ist eine polizeiliche Anzeige und ein Dokument mit Lichtbild zum Nachweis der Identität beizufügen
- ✓ **Passantrag** vollständig und leserlich ausgefüllt, und vom/von gesetzlichen Vertreter/n unterschrieben (Formular bitte von der Webseite der Botschaft -deutsche Sprache wählen; -Informationen für deutsche Staatsangehörige; -Passinformationen herunterladen oder mit adressiertem und frankiertem Umschlag bei der Botschaft anfordern). Bei verheirateten Eltern sind Mutter und Vater gemeinsam sorgeberechtigt. Steht das Sorgerecht nur der Mutter oder dem Vater zu, ist die entsprechende Gerichtsentscheidung (einschließlich Rechtskraftvermerk) über das Sorgerecht beizufügen (*nebst Fotokopie*); bei Tod eines Elternteils die Sterbeurkunde (*nebst Fotokopie*). Ist die Mutter nicht verheiratet, steht ihr nach deutschem und philippinischem Recht das Sorgerecht allein zu. Sollte auch der Vater sorgeberechtigt sein, ist die entsprechende behördliche Urkunde vorzulegen (*nebst Fotokopie*).
- ✓ **Originale Geburts-/Abstammungsurkunde** *nebst Fotokopie* oder Auszug aus dem Familienbuch der Eltern mit bereits vorhandenem Eintrag des Kindes/Jugendlichen *nebst Fotokopie*
- ✓ **Original der Heiratsurkunde der Eltern** *nebst Fotokopie* oder Original des Familienbuches mit bereits vorhandenem Eintrag des Kindes/Jugendlichen *nebst Fotokopie*
- ✓ **Originale** und Fotokopien der **Ausweise** der Eltern (Reisepass, Personalausweis, Postal ID, etc.)

- ✓ **Original der Einbürgerungsurkunde** *nebst Fotokopie* (nur bei Erwerb der deutschen Staatsangehörigkeit durch Einbürgerung)
- ✓ **Original der Abmeldebescheinigung** vom letzten deutschen Wohnort *nebst Fotokopie* (nur, wenn kein gemeldeter Wohnsitz in Deutschland besteht). Hat das Kind/der Jugendliche noch nie in Deutschland gelebt, so entfällt die Vorlage einer Abmeldebescheinigung. Wenn noch ein Wohnort in Deutschland besteht, muss die Botschaft bei der zuständigen Passbehörde eine Ermächtigung anfordern. Unter diesen Umständen fallen höhere Gebühren an.
- ✓ **Aufenthaltserlaubnis für die Philippinen** *nebst Fotokopie*, sofern das Kind/der Jugendliche nicht auch die philippinische Staatsangehörigkeit besitzt.
- ✓ Ein (1) farbiges **Passbild**
Eine Beschreibung zu den Anforderungen an die Qualität der Passbilder entnehmen Sie aus der Tabelle. Eine Bildtafel mit anschaulichen Beispielen können Sie auch auf der Webseite der Bundesdruckerei unter www.bundesdruckerei.de, > Service → Bürgerservice, → Personaldokumente/Reisepässe, → e-Pass-Foto-Mustertafel, abrufen. Fotos bitte nicht vom Geschäft zuschneiden lassen. Wichtig: Entspricht ein Passfoto nicht den Vorgaben, kann der Antrag nicht bearbeitet werden.

Der Botschaft sind folgende Fotogeschäfte bekannt, die Passfotos in geeigneter Qualität anfertigen:

Manila	Kodak at Glorietta 4, Makati City Kameraworld in Megamall, Ortigas Kodak at Salcedo Street, Makati City (in der Nähe vom RCBC Plaza)
Cebu City	„Colours“, Ayala Center → Gang „Paseo Ciudad“
Davao City	“New Jersey Studio“, 2/F Victoria Plaza Mall, Bajada Davao City

Anforderungen an Passfotos

Die Beschreibung ist auch in englischer Sprache auf der Website der Botschaft eingestellt.

FORMAT: Eine Bildtafel mit anschaulichen Beispielen sowie eine Passbildschablone können Sie auf der Website der Bundesdruckerei abrufen unter www.bundesdruckerei.de, Service, Bürgerservice, Personaldokumente/Reisepässe.

Tip: Haben Sie diese Möglichkeit nicht, fotokopieren Sie das Muster am Ende des Merkblatts (im Internet gesonderte Datei „Pass-Schablone“) auf eine transparente Folie und benutzen Sie diese als Schablone zur Kontrolle, ob das Passfoto den Anforderungen entspricht. Der Kopf (einschließlich Frisur, auch bei voluminösem Haar) muss vollständig abgebildet sein, ohne die Gesichtsgröße zu verkleinern. Bitte ganz gerade in die Kamera schauen, denn bei auch nur leichter Neigung des Kopfs nach vorn wird die Kopffläche zu groß.

Größe des Fotos: 45mm Höhe, 35mm Breite.

KOPFHÖHE: Die optimale Kopfhöhe liegt zwischen 32mm und 36mm.

SCHÄRFE UND KONTRAST: Das Gesicht muss in allen Bereichen scharf abgebildet, kontrastreich und klar sein.

AUSLEUCHTUNG: Das Gesicht muss gleichmäßig ausgeleuchtet sein. Das Bild darf keine Reflexionen (auch nicht auf Brillengläsern) oder Schatten im Gesicht sowie keine rote Augen aufweisen.

HINTERGRUND: Der Hintergrund muss einfarbig hell und ohne Muster (Idealerweise neutral grau) sein mit gutem Kontrast zum Gesicht und zu den Haaren. Bei hellen Haaren möglichst einen mittelgrauen Hintergrund, bei dunklen Haaren einen hellgrauen wählen. Das Foto darf ausschließlich die zu fotografierende Person zeigen (keine weiteren Personen oder Gegenstände im Bild). Auf dem Hintergrund dürfen keine Schatten entstehen.

FOTOQUALITÄT: Das Foto sollte auf hochwertigem Papier mit einer Druckauflösung von mindestens 700 dots per inch (dpi) vorliegen (keine Knicke oder Verunreinigungen). Das Foto muss farbneutral sein und die Hauttöne natürlich wiedergeben.

KOPFPOSITION, GESICHTSAUSDRUCK und BLICKRICHTUNG: Eine Darstellung der Person mit geneigtem oder ge-

drehtem Kopf (z.B. Halbprofil) ist nicht zulässig. Die Person muss mit neutralem Gesichtsausdruck und geschlossenem Mund gerade und direkt in die Kamera blicken. Die Augen müssen geöffnet und gut sichtbar sein und dürfen nicht durch Haare oder Brillengestelle verdeckt sein.

BRILLENTRÄGER: Die Augen müssen klar und deutlich erkennbar sein (keine Reflexionen auf Brillengläsern, keine getönten Gläser oder Sonnenbrillen). Der Rand der Gläser oder das Gestell selbst dürfen die Augen nicht verdecken

KOPFBEDECKUNG: Grundsätzlich sind keine Kopfbedeckungen erlaubt. Eine Bildtafel mit anschaulichen Beispielen können Sie auf der Webseite der Bundesdruckerei unter www.bundesdruckerei.de, -> Service, →Bürgerservice, →Personaldokumente/Reisepässe, →e-Pass-Foto-Mustertafel, abrufen.

✓ **Gebühren**

Da bei Ausstellung eines Reisepasses im Ausland ein Zuschlag von 21 Euro anfällt, sind die aufgeführten Gebühren um diesen Betrag höher als bei Ausstellung eines Reisepasses in Deutschland. Die Gebühren sind in philippinischen Peso zahlbar, umgerechnet zum amtlichen Kurs der Botschaft, bei Antragstellung zu entrichten. **Die Passgebühr kann jetzt auch mit Kreditkarte (Mastercard, Visa, American Express) bezahlt werden.**

Gebühren bei Wohnort im Amtsbezirk der Botschaft Manila:	Gebühren
Europapass (32 Seiten)	Euro 58,50
Europapass (48 Seiten)	Euro 80,50
Vorläufiger Reisepass	Euro 39,00
Kinderreisepass	Euro 26,00
Expresspass (32 Seiten)	Euro 90,50
Expresspass (48 Seiten)	Euro 112,50
Reiseausweis zur Rückkehr	Euro 21,00

Gebühren bei Wohnort außerhalb des Amtsbezirks der Botschaft Manila	Gebühren
Europapass(32 Seiten)	Euro 96,00
Europapass (48 Seiten)	Euro 118,00
Vorläufiger Reisepass	Euro 65,00
Kinderreisepass	Euro 39,00
Expresspass (32 Seiten)	Euro 128,00
Expresspass (48 Seiten)	Euro 150,00
Reiseausweis zur Rückkehr (während des Bereitschaftsdienstes)	Euro 29,00

Wichtige Hinweise

Bearbeitungszeit	<table> <tr> <td>Europapass</td> <td>bis zu 4 Wochen</td> </tr> <tr> <td>Vorläufiger Reisepass</td> <td>3 bis 5 Tage</td> </tr> <tr> <td>Kinderreisepass</td> <td>3 bis 5 Tage</td> </tr> <tr> <td>Expresseuropapass</td> <td>1 bis 2 Wochen</td> </tr> </table> <p>Sofern Versand gewünscht wird, müssen weitere 1 bis 2 Wochen hinzugerechnet werden.</p>	Europapass	bis zu 4 Wochen	Vorläufiger Reisepass	3 bis 5 Tage	Kinderreisepass	3 bis 5 Tage	Expresseuropapass	1 bis 2 Wochen
Europapass	bis zu 4 Wochen								
Vorläufiger Reisepass	3 bis 5 Tage								
Kinderreisepass	3 bis 5 Tage								
Expresseuropapass	1 bis 2 Wochen								
Passabholung	<p>Pässe sollten persönlich (können aber auch durch eine schriftlich bevollmächtigte Person) abgeholt oder bei Wohnort außerhalb von Metro Manila durch die private Kurierfirma FedEx/Air 21 zugesandt werden, die die Versandkosten von 160,00 PHP bei Auslieferung einzieht (Versandan-schrift nicht vergessen - kein Postfach/keine P.O.Box). Die Kurierfirma benötigt für die Benach-richtigung bzw. evt. Rückfragen Ihre Telefonnummer. Für den Versand durch einen Kurierdienst nach Guam, Palau, Mikronesien, Marshallinseln betragen die Kosten zwischen US-\$ 25,00 und 50,00 US-\$.</p> <p>Eine persönliche Abholung wird empfohlen, da mit Aushändigung des Passes die Finger-abdrücke gelöscht werden. Sollten Sie zu einem späteren Zeitpunkt bemerken, dass Angaben in Ih-</p>								

	rem Pass nicht korrekt sind, müssten Sie erneut in der Botschaft vorsprechen, um die Fingerabdrücke erneut abzugeben.
Amtliche Entwertung des bisherigen Passes	Spätestens bei Abholung/Versand des neuen Reisepasses muss der bisherige Pass entwertet werden. Die Botschaft stempelt lediglich die amtlichen und freien Seiten ungültig. Visa werden nicht entwertet. Sie erhalten den entwerteten Pass wegen ggf. gültiger Visa wieder zurück.
Amtsbezirk der Botschaft Manila	Philippinen, Marshallinseln, Föderierte Staaten von Mikronesien und Palau, Guam und Wake, Nördliche Marianen
Mindestgültigkeit von Pässen in Asiatische Länder	Deutsche Staatsangehörige benötigen für die Einreise auf die Philippinen einen Reisepass, der bei Einreise noch mindestens 6 Monate gültig ist.
Besuchszeiten	Montag bis Freitag (außer an Feiertagen) von 08.00 bis 11.00 Uhr Ortszeit. Eine Terminvereinbarung ist nicht notwendig.
Telefonsprechzeiten	Montag bis Donnerstag (außer an Feiertagen) von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr Ortszeit, Durchwahl 702-3007, zu erreichen. Die E-Mail-Anschrift der Passabteilung lautet: rk-12@mani.diplo.de
Philippinische Urkunden	Müssen vom National Statistics Office (NSO) auf Sicherheitspapier (SECPA) ausgestellt sein. National Statistics Office (NSO) Civil Registry Division, Vibal Building Corner EDSA and Times Street West Triangle 1104 Quezon City, Metro Manila/Philippines Standesamtsurkunden können elektronisch angefordert werden. Tel.: (0063-2) 926-7274, 926-7204, 926-7333 Fax: (0063-2) 926-7329 URL: http://www.census.gov.ph E-Mail: l.hufana@census.gov.ph Helpline Plus: (0063-2) 737-1111 http://www.e-Census.com.ph
Personalausweise	Die Beantragung von Personalausweisen ist im Ausland noch nicht möglich.
Eintragung der Kinder in die Pässe der Eltern.	Nicht mehr möglich.
Reise in die USA	Für den Fall, dass Sie in die USA reisen möchten, konsultieren Sie bitte auch die Homepage der US-Botschaft in Berlin: http://www.usembassy.de/germany/visa/vwp.html oder die Homepage des Department of State: http://travel.state.gov/visa/temp/without/without_1990.html oder die Homepage von Customs and Border Protection: http://www.cbp.gov/xp/cgov/travel/id_visa/vwp/ oder des Department of Homeland Security www.dhs.gov oder erkundigen Sie sich bei der amerikanischen Botschaft vor Ort. Auch für Reisen in die Staaten Republik Palau, Republik Marshall-Inseln, Föderierte Staaten von Mikronesien sowie Guam, Wake und die nördlichen Marianen sollten die jeweiligen Auslandsvertretungen zu den Reisebestimmungen konsultiert werden, da hier z.T. ähnliche Einreisevorschriften bestehen wie für Reisen in die USA.